



# Programu ya Elimu ya Wahamiaji wa Maine

Uchunguzi ya shule 2025-2026

Jina la Shule: \_\_\_\_\_ Wilaya la Shule: \_\_\_\_\_

*Habari ifuatayo ni ya siri na ya uchunguzi ya Elimu wa Wahamiaji tu.*

Tafadhali jaza fomu ili kuona ikiwa mtoto wako anaweza kuastahili **huduma za bure** kama vile: **chakula chia mchana bure, huduma za elimu na msaada, na msaada wa kuhitimu.**

1. Wewe au mtu yeyote nyumbani kwako alifanya kazi kwa muda au kwa msimu katika kilimo au uvuvi mahali popote huko Amerika katika miaka 3 iliyopita?  Ndio  Hapana

**Kama ndio, tafadhali chagua yote inayostahiki:**



Kulisha ng'ombe, Kuchinjia, Upakiaji ya nyama



Maziwa



Mayayi



Matunda ya blueberries



Ukulima, Maandalizi udongo



Uvuvi, Usundikaji ya samaki



Kazi ya kambanti



Broccoli / Koliflawa



Samaki ya eel



Misitu (isipokuwa kwa shamba)



Kitalu, Kilimo cha bustani



Mavuno ya Viazi



Kuokota Maapulo



Kuvuna matunda yoyote au mboga

2. Ikiwa ndio, wewe au mtu mwingine, mulibadilisha maalali ya kuyishi ili kufanya kazi hii (hata ikiwa kua kibindi kifupi kama wiki)?  Ndio  Hapana

3. Watoto wako wamehama na wewe katika wilaya tafawuti ya shule kua muuda ya miaka 3 iliyopita?  Ndio  Hapana

Jina la Mzazi/Mlezi: \_\_\_\_\_

Simu: \_\_\_\_\_

Anuani: \_\_\_\_\_

Mji: \_\_\_\_\_

Siko bora na wakati ya kukupigiya simu: \_\_\_\_\_

Barua pepe: \_\_\_\_\_

Tafadhali jaza majina ya watoto hapa chini:

Jina la Kwanza	Jina la Familia	Darasa	Tarehe ya Kuzaliwa

Tafadhali rudisha fomu hii kwa mmoja wa walimu wa mtoto wako au kua ofisi kuu ya shule yako. Tutakupigia simu ikiwa watoto wato wanastahili programu hii.

**Ikiwa ungetaka kuzungumuza na sisi moja kwa moja kuhusu huduma zetu, pigia (207) 530-1807. Asante!**

**SCHOOL STAFF: PLEASE MAIL US THIS FORM IF ALL QUESTIONS SAY 'YES'**

For the most up to date version of this form go to website:  
[maine.gov/doe/schools/safeschools/migrated/migratedform](http://maine.gov/doe/schools/safeschools/migrated/migratedform)

Maine Migrant Education  
Dept. of Education  
23 State House Station Augusta, ME 04333-0023

Sol Rheem, Mkurungezi ya Serkali  
[sol.rheem@maine.gov](mailto:sol.rheem@maine.gov)  
(207) 530-1807

SWAHILI